

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

Verordening (EG) nr. 2265/2001 van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	1
Verordening (EG) nr. 2266/2001 van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de zeventiende deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1430/2001	3
Verordening (EG) nr. 2267/2001 van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse	4
Verordening (EG) nr. 2268/2001 van de Commissie van 22 november 2001 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm	6
Verordening (EG) nr. 2269/2001 van de Commissie van 22 november 2001 betreffende de opening van een openbare inschrijving voor de verkoop op de interne markt van ongeveer 329 ton papierijst die in het bezit is van het Italiaanse interventiebureau	8
Verordening (EG) nr. 2270/2001 van de Commissie van 22 november 2001 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten in de wijnsector	10
Verordening (EG) nr. 2271/2001 van de Commissie van 22 november 2001 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen	11
Verordening (EG) nr. 2272/2001 van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 943/2001	15
Verordening (EG) nr. 2273/2001 van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van gerst in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1558/2001	16
Verordening (EG) nr. 2274/2001 van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van haver in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1789/2001	17

Verordening (EG) nr. 2275/2001 van de Commissie van 22 november 2001 betreffende de offertes voor de uitvoer van rogge die zijn meegedeeld in het kader van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1005/2001	18
Verordening (EG) nr. 2276/2001 van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte producten ...	19
Verordening (EG) nr. 2277/2001 van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen	22
Verordening (EG) nr. 2278/2001 van de Commissie van 22 november 2001 houdende afwijzing van uitvoercertificaataanvragen voor bepaalde verwerkte producten op basis van granen	24

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Commissie

2001/811/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 21 november 2001 tot vaststelling van een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de door Oostenrijk, Portugal en Finland gedane uitgaven ter bestrijding van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3684)** 25

2001/812/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 21 november 2001 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van grensinspectieposten belast met veterinaire controles van producten uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3687)** 28

2001/813/EG:

- * **Besluit nr. 3/2000 van 16 januari 2001 van de Gemengde Commissie die is ingesteld bij de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot opnemng van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de sectorbijlage betreffende telecommunicatie-apparatuur en de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)** 34

2001/814/EG:

- * **Besluit nr. 4/2001 van 21 mei 2001 van de Gemengde Commissie die is ingesteld bij de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot opnemng van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur en de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)** 42

2001/815/EG:

- * **Besluit nr. 5/2001 van 26 juni 2001 van de Gemengde Commissie die is ingesteld bij de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot opnemng van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)** 45

2001/816/EG:

- * **Besluit nr. 6/2001 van 17 juli 2001 van de Gemengde Commissie die is ingesteld bij de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot opnemng van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur** 47

2001/817/EG:

- * **Besluit nr. 7/2001 van 20 juli 2001 van de Gemengde Commissie die is ingesteld bij de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot opnemng van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC) en de sectorbijlage betreffende pleziervaartuigen** 49



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 2265/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	46,4
	204	53,1
	999	49,8
0707 00 05	052	92,8
	999	92,8
0709 90 70	052	107,6
	999	107,6
0805 20 10	052	60,8
	204	74,3
	999	67,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	59,9
	204	79,0
	464	170,9
	999	103,3
	0805 30 10	052
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	64,2
	524	12,5
	528	52,9
	600	56,4
	999	45,7
	052	29,6
	060	36,6
	096	10,2
	400	90,5
	404	79,8
720	127,3	
0808 20 50	999	62,3
	052	102,4
	400	125,7
	720	98,9
	999	109,0

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 2266/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001

tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de zeventiende deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1430/2001

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, met name op artikel 27, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Verordening (EG) nr. 1430/2001 van de Commissie van 13 juli 2001 betreffende een permanente inschrijving voor de vaststelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer van witte suiker ⁽²⁾ worden deelinschrijvingen gehouden voor de uitvoer van deze suiker.
- (2) Overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1430/2001 naar gelang van het geval, wordt een maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld voor de betrokken deelinschrijving, waarbij met name rekening wordt gehouden met de situatie en de te verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de Gemeenschap en daarbuiten.

(3) Na onderzoek van de offertes moeten de in artikel 1 bedoelde bepalingen worden vastgesteld voor de zeventiende deelinschrijving.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de zeventiende deelinschrijving voor witte suiker, gehouden krachtens Verordening (EG) nr. 1430/2001, wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld op 40,913 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 192 van 14.7.2001, blz. 3.

**VERORDENING (EG) Nr. 2267/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001**

**tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de
aanvullende invoerrechten voor melasse**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1422/95 van de Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van melasse en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 785/68 ⁽²⁾, en met name op artikel 1, lid 2, en artikel 3, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1422/95 is bepaald dat de cif-invoerprijs voor melasse, hierna „representatieve prijs” genoemd, wordt vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 785/68 van de Commissie ⁽³⁾. Deze prijs geldt voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 785/68.
- (2) De representatieve prijs voor melasse wordt berekend voor een plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap, namelijk Amsterdam. Bij de berekening van deze prijs moet worden uitgegaan van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt, die worden vastgesteld op grond van de noteringen of prijzen op deze markt, aangepast op basis van de eventuele kwaliteitsverschillen ten opzichte van de standaardkwaliteit. De standaardkwaliteit van melasse is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 785/68.
- (3) Voor de constatering van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt moet rekening worden gehouden met alle gegevens betreffende de op de wereldmarkt gedane aanbiedingen, de op belangrijke markten in derde landen geconstateerde prijzen en de in het internationale handelsverkeer tot stand gekomen verkooptransacties, waarvan de Commissie door de lidstaten of op eigen initiatief kennis heeft genomen. Krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 785/68 bij die constatering kan worden uitgegaan van een gemiddelde van verschillende prijzen wanneer dat gemiddelde beschouwd kan worden als representatief voor de werkelijke marktontwikkeling.
- (4) Er wordt geen rekening met die gegevens gehouden wanneer de goederen niet van gezonde handelskwaliteit zijn of wanneer de in de aanbieding vermelde prijs slechts betrekking heeft op een geringe en niet voor de

markt representatieve hoeveelheid. Er moet evenmin rekening worden gehouden met die aanbiedingsprijzen waarvan mag worden aangenomen dat ze niet representatief zijn voor de werkelijke marktontwikkeling.

- (5) Om gegevens te verkrijgen die vergelijkbaar zijn met die voor melasse van de standaardkwaliteit, moeten de prijzen, naar gelang van de kwaliteit van de aangeboden melasse, worden verhoogd of verlaagd op basis van de resultaten die bij toepassing van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 785/68 worden verkregen.
- (6) Een representatieve prijs kan bij uitzondering voor een beperkte tijd ongewijzigd gehandhaafd worden wanneer de Commissie geen kennis meer heeft kunnen nemen van de aanbiedingsprijs waarvan is uitgegaan voor de vorige vaststelling van de representatieve prijs, en wanneer de beschikbare aanbiedingsprijzen die niet voldoende representatief lijken te zijn voor de werkelijke marktten, plotselinge en aanzienlijke wijzigingen van de representatieve prijs teweeg zouden brengen.
- (7) Indien er een verschil is tussen de reactieprijs voor het betrokken product en de representatieve prijs, moeten aanvullende invoerrechten worden vastgesteld overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1422/95. Als de invoerrechten worden geschorst overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, moeten specifieke bedragen ter vervanging van die rechten worden vastgesteld.
- (8) Toepassing van deze bepalingen leidt tot de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de betrokken producten zoals die worden vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1422/95 bedoelde producten worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 141 van 24.6.1995, blz. 12.

⁽³⁾ PB L 145 van 27.6.1968, blz. 12.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor melasse

(in EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product	Toe te passen recht bij invoer als gevolg van schorsing van de invoerrechten, als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, per 100 kg netto van het betrokken product ⁽²⁾
1703 10 00 ⁽¹⁾	9,45	—	0
1703 90 00 ⁽¹⁾	13,65	—	0

⁽¹⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 785/68.

⁽²⁾ Dit bedrag vervangt, overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, het voor deze producten vastgestelde bedrag van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EG) Nr. 2268/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001
tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,
Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, en met name op artikel 27, lid 5, derde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De bij uitvoer van witte en ruwe suiker toe te passen restituties zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2211/2001 van de Commissie ⁽²⁾.
- (2) De toepassing van de in Verordening (EG) nr. 2211/2001 neergelegde regels op de gegevens waarover de Commissie op het huidige tijdstip beschikt, geeft aanleiding tot wijziging van de op dit tijdstip geldende restitutie

ties bij uitvoer in de zin zoals vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 1260/2001 bedoelde producten, welke niet gedenatureerd zijn, die vastgesteld zijn in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2211/2001, worden gewijzigd overeenkomstig de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 300 van 16.11.2001, blz. 6.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 november 2001 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Restitutiebedrag
1701 11 90 9100	A00	EUR/100 kg	36,54 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	A00	EUR/100 kg	34,84 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 12 90 9100	A00	EUR/100 kg	36,54 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	A00	EUR/100 kg	34,84 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 91 00 9000	A00	EUR/1 % sacharose × 100 kg nettoproduct	0,3972
1701 99 10 9100	A00	EUR/100 kg	39,72
1701 99 10 9910	A00	EUR/100 kg	37,88
1701 99 10 9950	A00	EUR/100 kg	37,88
1701 99 90 9100	A00	EUR/1 % sacharose × 100 kg nettoproduct	0,3972

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 19, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad.

⁽²⁾ Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 van de Commissie (PB L 255 van 26.9.1985, blz. 12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3251/85 (PB L 309 van 21.11.1985, blz. 14).

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14).

**VERORDENING (EG) Nr. 2269/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001**

**betreffende de opening van een openbare inschrijving voor de verkoop op de interne markt van
ongeveer 329 ton padierijst die in het bezit is van het Italiaanse interventiebureau**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Artikel 2

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

In afwijking van artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 75/91 dienen de biedingen betrekking te hebben op een gehele partij.

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1987/2001 ⁽²⁾, en met name op artikel 8, onder b), laatste streepje,

Artikel 3

Overwegende hetgeen volgt:

1. De eerste periode voor de indiening van biedingen loopt af op 5 december 2001, de laatste periode op 19 december 2001.

(1) Het is dienstig een hoeveelheid padierijst van ongeveer 329 ton die in het bezit is van het Italiaanse interventiebureau, in de Gemeenschap op de markt te verkopen overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 75/91 van de Commissie van 11 januari 1991 tot vaststelling van de procedures en de voorwaarden voor de verkoop van padie uit de voorraden van de interventiebureaus ⁽³⁾.

2. Die biedingen moeten worden ingediend bij het Italiaanse interventiebureau:

Ente nazionale risi
Piazza Pio XI-1
I-20123 Milano
Tel. (39-02) 885 51 11
Fax (39-02) 86 13 72.

(2) Gelet op de kwaliteitsvermindering van het product als gevolg van de natuurrampen, dient de minimumverkoop prijs te worden bepaald met inachtneming van zijn specifieke kenmerken, overeenkomstig artikel 2, lid 3, onder b), van Verordening (EEG) nr. 3597/90 van de Commissie van 12 december 1990 inzake boekingsregels voor aankoop, opslag en verkoop van landbouwproducten door de interventiebureaus ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1392/97 ⁽⁵⁾.

3. De goederen zijn opgeslagen in de volgende opslagplaatsen:

- Corso Dante, 24 — Balzola (AL);
- Via Roma, 128 — Casalvolone (NO).

Artikel 4

(3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

Volgende minimumverkoop prijs moet in acht worden genomen:

Partij nr. 1	Prijs 199 EUR/ton	329,48 ton
--------------	-------------------	------------

- Opslagplaats Casalvolone: opslagcel 14
- Opslagplaats Balzola: opslagcellen 47, 86.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 5

Artikel 1

Het Italiaanse interventiebureau houdt, met inachtneming van de voorwaarden van Verordening (EEG) nr. 75/91, een openbare inschrijving voor de verkoop op de interne markt van ongeveer 329 ton padierijst uit zijn voorraden.

Uiterlijk de dinsdag van de eerste week na afloop van de indieningstermijn voor de biedingen stelt het Italiaanse interventiebureau de Commissie in kennis van de verkochte partijen en de daarvoor betaalde prijzen.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 271 van 12.10.2001, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 9 van 12.1.1991, blz. 15.

⁽⁴⁾ PB L 350 van 14.12.1990, blz. 43.

⁽⁵⁾ PB L 190 van 19.7.1997, blz. 22.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 2270/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001
betreffende de afgifte van uitvoercertificaten in de wijnsector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Commissie van 24 april 2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 885/2001 ⁽²⁾, en met name op artikel 7 en artikel 9, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 63, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽³⁾ is bepaald dat de uitvoerrestituties voor producten van de wijnsector worden toegekend voor maximaal de hoeveelheden en bedragen die bepaald zijn in de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw.
- (2) In artikel 9 van Verordening (EG) nr. 883/2001 is bepaald onder welke voorwaarden de Commissie bijzondere maatregelen kan vaststellen om te voorkomen dat de in het kader van die overeenkomst toegestane hoeveelheden of uitgaven worden overschreden.
- (3) Volgens de gegevens betreffende de uitvoercertificaten waarover de Commissie op 21 november 2001 beschikt, dreigt de, voor de in artikel 9, lid 5, van Verordening (EG) nr. 883/2001 bedoelde zones 1 „Afrika” en 3 „Oost-Europa”, voor de periode tot en met 15 januari

2002 nog beschikbare hoeveelheid te worden overschreden indien de afgifte van uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie niet wordt beperkt. Derhalve moet een uniform aanvaardingspercentage worden toegepast op de vanaf 16 tot en met 20 november 2001 ingediende aanvragen en moeten de afgifte van certificaten voor de ingediende aanvragen en de indiening van aanvragen voor deze zones worden geschorst tot en met 16 januari 2002,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie in de wijnsector waarvoor aanvragen op grond van Verordening (EG) nr. 883/2001 zijn ingediend vanaf 16 tot en met 20 november 2001, worden afgegeven voor 99,12 % van de aangevraagde hoeveelheden voor zone 1 „Afrika” en voor 27,53 % voor zone 3 „Oost-Europa”.

2. Voor de in lid 1 bedoelde producten van de wijnsector wordt tot en met 16 januari 2002 de afgifte van uitvoercertificaten waarvoor aanvragen op 21 november 2001 of later zijn ingediend, geschorst voor de zones 1 „Afrika” en 3 „Oost-Europa” en wordt met ingang van 23 november 2001 ook de indiening van uitvoercertificaataanvragen geschorst.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 128 van 10.5.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 128 van 10.5.2001, blz. 54.

⁽³⁾ PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1.

**VERORDENING (EG) Nr. 2271/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001**

houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1987/2001⁽⁴⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 13, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 3072/95 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van deze beide verordeningen bedoelde producten enerzijds en de prijzen in de Gemeenschap anderzijds door een restitutie bij de uitvoer worden overbrugd.
- (2) In Verordening (EG) nr. 1520/2000 van de Commissie van 13 juli 2000 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwproducten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1563/2001⁽⁶⁾, is omschreven voor welke van die producten een restitutie dient te worden vastgesteld bij uitvoer in de vorm van goederen, bedoeld naar gelang van het geval in bijlage B bij Verordening (EEG) nr. 1766/92 of bijlage B bij Verordening (EG) nr. 3072/95.
- (3) Overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 moet de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisproducten voor iedere maand worden vastgesteld.
- (4) De naleving van de verplichtingen die zijn aangegaan met betrekking tot de restitutie die kan worden toegekend bij uitvoer van landbouwproducten die zijn verwerkt in niet onder bijlage I bij het Verdrag vallende goederen, kan in het gedrang komen door de vaststelling vooraf van hoge restituties. In deze situatie moeten derhalve vrijwaringsmaatregelen worden genomen zonder dat daardoor de sluiting van langetermijncontracten wordt verhinderd. De vaststelling van een specifieke restitutie voor de voorfixatie van restituties is een maatregel die aan deze verschillende doelstellingen beantwoordt.

- (5) Ingevolge de regeling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika met betrekking tot de uitvoer van deegwaren uit de Gemeenschap naar de Verenigde Staten, goedgekeurd bij Besluit 87/482/EEG van de Raad⁽⁷⁾, dient de restitutie voor goederen van de GN-codes 1902 11 00 en 1902 19 00 naar gelang van de bestemming te worden gedifferentieerd.
- (6) Overeenkomstig artikel 4, leden 3 en 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000, moet een verlaagde restitutievoet worden vastgesteld, waarbij rekening wordt gehouden met het bedrag van de restitutie bij de productie, dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1722/93 van de Commissie⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1786/2001⁽⁹⁾, van toepassing is op het verwerkte basisproduct, en dat geldig is tijdens de veronderstelde periode van de vervaardiging van de goederen.
- (7) Alcoholhoudende dranken worden geacht minder gevoelig te zijn voor de prijs van de granen die voor de vervaardiging ervan worden gebruikt. In Protocol 19 van het Verdrag betreffende de toetreding van het Verenigd Koninkrijk, Ierland en Denemarken wordt evenwel bepaald dat de noodzakelijke maatregelen moeten worden vastgesteld om het gebruik van granen uit de Gemeenschap voor de vervaardiging van alcoholhoudende dranken uit granen te vergemakkelijken. Daarom moet de restitutie die wordt toegepast op granen die in de vorm van alcoholhoudende dranken worden uitgevoerd, worden aangepast.
- (8) Een strikt beheer moet gewaarborgd blijven, waarbij rekening wordt gehouden met enerzijds de ramingen van de uitgaven en anderzijds de beschikbaarheid van de begrotingsmiddelen.
- (9) Het Comité van beheer voor granen heeft geen advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties die worden toegepast voor de in bijlage A van Verordening (EG) nr. 1520/2000 genoemde basisproducten die tevens zijn bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 of artikel 1, lid 1, van de gewijzigde Verordening (EG) nr. 3072/95 en die worden uitgevoerd in de vorm van goederen vermeld in bijlage B van Verordening (EEG) nr. 1766/92, respectievelijk bijlage B van Verordening (EG) nr. 3072/95, worden vastgesteld zoals in de bijlage is opgenomen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽⁴⁾ PB L 271 van 12.10.2001, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB L 177 van 15.7.2000, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 208 van 1.8.2001, blz. 8.

⁽⁷⁾ PB L 275 van 29.9.1987, blz. 36.

⁽⁸⁾ PB L 159 van 1.7.1993, blz. 112.

⁽⁹⁾ PB L 242 van 12.9.2001, blz. 3.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 november 2001 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen

GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Restitutievoet per 100 kg basisproduct ^(EUR/100 kg)	
		Bij vaststelling vooraf van de restituties	Overige gevallen
1001 10 00	Harde tarwe: - in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika - in andere gevallen	— —	— —
1001 90 99	Zachte tarwe en mengkoren: - in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika - in andere gevallen: -- in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 ⁽²⁾ -- in geval van uitvoer van goederen van post 2208 ⁽³⁾ -- in andere gevallen	— — — —	— — — —
1002 00 00	Rogge	2,144	2,144
1003 00 90	Gerst - in geval van uitvoer van goederen van post 2208 ⁽³⁾ - in andere gevallen	— —	— —
1004 00 00	Haver	—	—
1005 90 00	Mais, gebruikt in de vorm van: - zetmeel: -- in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 ⁽²⁾ -- in geval van uitvoer van goederen van post 2208 ⁽³⁾ -- in andere gevallen - glucose, glucosestroop, maltodextrine, maltodextrinestroop van de GN-codes 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 ⁽⁴⁾ : -- in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 ⁽²⁾ -- in geval van uitvoer van goederen van post 2208 ⁽³⁾ -- in andere gevallen - in geval van uitvoer van goederen van post 2208 ⁽³⁾ - andere (als zodanig) Aardappelzetmeel van GN-code 1108 13 00 gelijkgesteld aan een verwerkingsproduct van maïs: - in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 ⁽²⁾ -- in geval van uitvoer van goederen van post 2208 ⁽³⁾ - in andere gevallen	1,899 — 1,899 1,424 — 1,424 — 1,899 1,899 — 1,899	1,899 — 1,899 1,424 — 1,424 — 1,899 1,899 — 1,899

(EUR/100 kg)

GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Restitutievoet per 100 kg basisproduct	
		Bij vaststelling vooraf van de restituties	Overige gevallen
ex 1006 30	Volwitte rijst: – rondkorrelig – halflangkorrelig – langkorrelig	17,600 17,600 17,600	17,600 17,600 17,600
1006 40 00	Breukrijst	4,000	4,000
1007 00 90	Graansorgho	—	—

⁽¹⁾ Voor de landbouwproducten verkregen door verwerking van het basisproduct en/of gelijkgesteld, moeten de coëfficiënten vermeld in bijlage E bij Verordening (EG) nr. 1520/2000 van de Commissie (PB L 177 van 15.7.2000, blz. 1), worden gebruikt.

⁽²⁾ De betrokken goederen vallen onder GN-code 3505 10 50.

⁽³⁾ Goederen opgenomen in bijlage B van Verordening (EEG) nr. 1766/92 of bedoeld in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2825/93.

⁽⁴⁾ Voor stropen van de GN-codes 1702 30 99, 1702 40 90 en 1702 60 90, verkregen door het mengen van glucose- en fructosestropen, geeft alleen glucosestroop recht op uitvoerrestitutie.

VERORDENING (EG) Nr. 2272/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 943/2001

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 602/2001 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van zachte tarwe naar alle derde landen met uitzondering van Polen is opengesteld bij Verordening (EG) nr. 943/2001 van de Commissie ⁽⁵⁾.
- (2) In artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1501/95 is bepaald dat de Commissie, op grond van de meegedeelde offertes, volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan besluiten een maximum-

restitutie bij uitvoer vast te stellen, daarbij rekening houdend met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 bedoelde criteria. In dat geval wordt gegund aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte niet hoger is dan de vastgestelde maximumrestitutie.

- (3) De toepassing van de bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken graansoort tot de vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de offertes die van 16 tot en met 22 november 2001 in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 943/2001 werden meegedeeld, wordt de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe vastgesteld op 0,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB L 89 van 29.3.2001, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB L 133 van 16.5.2001, blz. 3.

VERORDENING (EG) Nr. 2273/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van gerst in het kader van de inschrijving
bedoeld in Verordening (EG) nr. 1558/2001

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 602/2001 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van gerst naar alle derde landen, met uitzondering van de Verenigde Staten van Amerika en Canada, is opgesteld bij Verordening (EG) nr. 1558/2001 van de Commissie ⁽⁵⁾.
- (2) In artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1501/95 is bepaald dat de Commissie, op grond van de meegedeelde offertes, volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan besluiten een maximum-

restitutie bij uitvoer vast te stellen, daarbij rekening houdend met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 bedoelde criteria. In dat geval wordt gegund aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte niet hoger is dan de vastgestelde maximumrestitutie.

- (3) De toepassing van de bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken graansoort tot de vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de offertes die van 16 tot en met 22 november 2001 in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1558/2001 werden meegedeeld, wordt de maximumrestitutie bij uitvoer van gerst vastgesteld op 0,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB L 89 van 29.3.2001, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB L 205 van 31.7.2001, blz. 33.

VERORDENING (EG) Nr. 2274/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van haver in het kader van de inschrijving
bedoeld in Verordening (EG) nr. 1789/2001

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 602/2001 ⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1789/2001 van de Commissie van 12 september 2001 betreffende een bijzondere interventie-maatregel voor granen in Finland en Zweden ⁽⁵⁾, en met name op artikel 8,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Er is een openbare inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer uit Finland en Zweden van in die landen geproduceerde haver naar alle derde landen opgesteld bij Verordening (EG) nr. 1789/2001.
- (2) In artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1789/2001 is bepaald dat de Commissie, op grond van de meege-deelde offertes, volgens de procedure van artikel 23 van

Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen, daarbij rekening houdend met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 bedoelde criteria. In dat geval wordt gegund aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte niet hoger is dan de vastgestelde maximumrestitutie.

- (3) De toepassing van de bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken graansoort tot de vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de offertes die van 16 tot en met 22 november 2001 in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1789/2001 werden meegedeeld, wordt de maximumrestitutie bij uitvoer van haver vastgesteld op 0,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB L 89 van 29.3.2001, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB L 243 van 13.9.2001, blz. 15.

VERORDENING (EG) Nr. 2275/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001

betreffende de offertes voor de uitvoer van rogge die zijn meegedeeld in het kader van de openbare inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1005/2001

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 602/2001 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Er is een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van rogge naar alle derde landen opengesteld bij Verordening (EG) nr. 1005/2001 van de Commissie ⁽⁵⁾.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1501/95 kan de Commissie volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 op grond

van de meegedeelde offertes besluiten geen gevolg te geven aan de openbare inschrijving.

- (3) Met name rekening houdend met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 bedoelde criteria, is het niet wenselijk een maximumrestitutie vast te stellen.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt geen gevolg gegeven aan de offertes die van 16 tot en met 22 november 2001 zijn meegedeeld in het kader van de in Verordening (EG) nr. 1005/2001 bedoelde inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van rogge.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB L 89 van 29.3.2001, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB L 140 van 24.5.2001, blz. 10.

**VERORDENING (EG) Nr. 2276/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001**

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte producten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1987/2001 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Volgens artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van deze verordeningen genoemde producten en de prijzen van deze producten in de Gemeenschap worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer.
- (2) Krachtens artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 moeten de restituties worden vastgesteld met inachtneming van de bestaande situatie en de vooruitzichten voor de ontwikkeling, enerzijds van de beschikbare hoeveelheden granen, rijst en breukrijst, evenals van hun prijzen op de markt van de Gemeenschap, en anderzijds van de prijzen van granen, rijst en breukrijst en de producten in de sector granen op de wereldmarkt. Krachtens deze artikelen moeten ook waarborgen worden geschapen dat op de graan- en rijstmarkten een evenwichtige toestand heerst en een natuurlijke ontwikkeling op het gebied van de prijzen en de handel plaatsvindt en moet bovendien rekening worden gehouden met het economische aspect van de bedoelde uitvoer en de noodzaak verstoringen op de markt van de Gemeenschap te vermijden.
- (3) Verordening (EG) nr. 1518/95 van de Commissie ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2993/95 ⁽⁶⁾, betreffende de regeling voor de invoer en de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte producten heeft in artikel 4 de specifieke criteria vastgesteld waarmee rekening moet worden gehouden voor de berekening van de restitutie voor deze producten.

- (4) Het is wenselijk de aan bepaalde verwerkte producten toe te kennen restitutie, al naar gelang van het product, hoger of lager vast te stellen volgens het asgehalte, het gehalte aan ruwe celstof, het gehalte aan doppen, het eiwitgehalte, het vetgehalte of het zetmeelgehalte, daar deze gehalten van bijzondere betekenis zijn voor de hoeveelheid basisproduct die werkelijk voor de vervaardiging van het verwerkte product is gebruikt.
- (5) Ten aanzien van maniokwortel en andere tropische wortels en knollen en het daarvan vervaardigde meel, behoeft het economische aspect van de uitvoeren die zouden kunnen worden overwogen, in het bijzonder gezien de aard en de herkomst van deze producten, op het ogenblik geen vaststelling van een restitutie bij uitvoer. Voor bepaalde verwerkte producten is het, gezien het geringe aandeel van de Gemeenschap aan de wereldhandel, op het ogenblik niet noodzakelijk een restitutie bij uitvoer vast te stellen.
- (6) De situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten voor zekere producten kunnen een differentiatie van de restitutie, naar gelang van de bestemming, nodig maken.
- (7) De restitutie moet eenmaal per maand worden vastgesteld. Zij kan in de tussentijd worden gewijzigd.
- (8) Bepaalde verwerkte producten op basis van maïs kunnen een warmtebehandeling ondergaan, waardoor een restitutie zou kunnen worden uitgekeerd die niet overeenstemt met de kwaliteit van het product. Duidelijk moet worden aangegeven dat deze producten, die voorgegelaatineerd zetmeel bevatten, niet in aanmerking komen voor uitvoerrestituties.
- (9) Het Comité van beheer voor granen heeft geen advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en in artikel 1, lid 1, onder c), van Verordening (EG) nr. 3072/95 bedoelde producten, waarop Verordening (EG) nr. 1518/95 van toepassing is, worden vastgesteld in overeenstemming met de bijlage bij deze verordening.

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽⁴⁾ PB L 271 van 12.10.2001, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 55.

⁽⁶⁾ PB L 312 van 23.12.1995, blz. 25.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte producten

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	C01	EUR/t	26,59	1104 23 10 9100	A00	EUR/t	28,49
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	C01	EUR/t	22,79	1104 23 10 9300	A00	EUR/t	21,84
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	C01	EUR/t	22,79	1104 29 11 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 10 9100	C01	EUR/t	0,00	1104 29 51 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	C01	EUR/t	0,00	1104 29 55 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	C01	EUR/t	0,00	1104 30 10 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 12 00 9100	A00	EUR/t	0,00	1104 30 90 9000	A00	EUR/t	4,75
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	34,18	1107 10 11 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	26,59	1107 10 91 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	22,79	1108 11 00 9200	A00	EUR/t	0,00
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	22,79	1108 11 00 9300	A00	EUR/t	0,00
1103 19 10 9000	A00	EUR/t	21,44	1108 12 00 9200	A00	EUR/t	30,38
1103 19 30 9100	A00	EUR/t	0,00	1108 12 00 9300	A00	EUR/t	30,38
1103 21 00 9000	A00	EUR/t	0,00	1108 13 00 9200	A00	EUR/t	30,38
1103 29 20 9000	A00	EUR/t	0,00	1108 13 00 9300	A00	EUR/t	30,38
1104 11 90 9100	A00	EUR/t	0,00	1108 19 10 9200	A00	EUR/t	60,80
1104 12 90 9100	A00	EUR/t	0,00	1108 19 10 9300	A00	EUR/t	60,80
1104 12 90 9300	A00	EUR/t	0,00	1109 00 00 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 19 10 9000	A00	EUR/t	0,00	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	A00	EUR/t	29,77
1104 19 50 9110	A00	EUR/t	30,38	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	A00	EUR/t	22,79
1104 19 50 9130	A00	EUR/t	24,69	1702 30 91 9000	A00	EUR/t	29,77
1104 21 10 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 30 99 9000	A00	EUR/t	22,79
1104 21 30 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 40 90 9000	A00	EUR/t	22,79
1104 21 50 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 90 50 9100	A00	EUR/t	29,77
1104 21 50 9300	A00	EUR/t	0,00	1702 90 50 9900	A00	EUR/t	22,79
1104 22 20 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 90 75 9000	A00	EUR/t	31,19
1104 22 30 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 90 79 9000	A00	EUR/t	21,65
				2106 90 55 9000	A00	EUR/t	22,79

⁽¹⁾ Er worden geen restituties toegekend voor producten die een warmtebehandeling hebben ondergaan waardoor het zetmeel is voorgegelatineerd.

⁽²⁾ De restituties worden toegekend overeenkomstig de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2730/75 van de Raad (PB L 281 van 1.11.1975, blz. 20).

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2032/2000 (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14).

C01: Alle bestemmingen uitgezonderd Polen.

**VERORDENING (EG) Nr. 2277/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001**

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Volgens artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van die verordening genoemde producten en de prijzen van deze producten in de Gemeenschap worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer.
- (2) Verordening (EG) nr. 1517/95 van de Commissie van 29 juni 1995 houdende bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoer- en uitvoerregeling voor mengvoeders op basis van granen en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1162/95 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst ⁽³⁾ heeft in artikel 2 de specifieke criteria vastgesteld waarmee rekening moet worden gehouden voor de berekening van de restitutie voor deze producten.
- (3) Bij de berekening moet ook rekening worden gehouden met het gehalte aan graanproducten. Gemakshalve zou de restitutie moeten worden betaald voor twee categorieën „graanproducten”, namelijk voor maïs, de meest gebruikte component van uitgevoerde mengvoeders, en maïsproducten, en voor „andere granen”, dat wil zeggen voor restitutie in aanmerking komende graanproducten, andere dan maïs en maïsproducten. Een restitutie zou

moeten worden toegekend voor de hoeveelheid graanproducten in het mengvoeder.

- (4) Anderzijds moet het bedrag van de restitutie eveneens rekening houden met de afzetmogelijkheden en verkoopvoorwaarden voor de betrokken producten op de wereldmarkt, het belang dat men erbij heeft om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen en het economisch aspect van de uitvoer.
- (5) Evenwel lijkt het momenteel dienstig om bij de vaststelling van de restituties uit te gaan van het op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt geconstateerde verschil in de kosten van de grondstoffen die in het algemeen voor het betrokken mengvoeder worden gebruikt zodat de economische realiteit bij de uitvoer van de bedoelde producten nauwkeuriger in aanmerking kan worden genomen.
- (6) De restitutie moet eenmaal per maand worden vastgesteld. Zij kan tussentijds worden gewijzigd.
- (7) Het Comité van beheer voor granen heeft geen advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer voor de in Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde mengvoeders waarop Verordening (EG) nr. 1517/95 van toepassing is, zijn aangegeven in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 51.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 november 2001 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen

Productcodes van de producten die in aanmerking komen voor een restitutie bij uitvoer:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

Graanproducten	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie
Maïs en maïsproducten GN-codes 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	A00	EUR/t	18,99
Graanproducten, met uitzondering van maïs en maïsproducten	A00	EUR/t	0,00

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

VERORDENING (EG) Nr. 2278/2001 VAN DE COMMISSIE
van 22 november 2001

houdende afwijzing van uitvoercertificaataanvragen voor bepaalde verwerkte producten op basis van granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1162/95 van de Commissie van 23 mei 1995 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 409/2001 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 7, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

De aanvragen voor certificaten met vaststelling vooraf van de restituties voor aardappelzetmeel en maïsproducten hebben betrekking op aanzienlijke hoeveelheden en vertonen een speculatief karakter. Derhalve is besloten alle op 20, 21 en 22

november 2001 ingediende uitvoercertificaataanvragen voor deze producten af te wijzen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1162/95 worden op 20, 21 en 22 november 2001 ingediende uitvoercertificaataanvragen met vaststelling vooraf van de restituties voor producten van de GN-codes 1102 20 10, 1102 20 90, 1103 13 10, 1103 13 90, 1104 23 10, 1108 12 00, 1108 13 00, 1702 30 51, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 79, 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 en 2309 90 53 afgewezen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 117 van 24.5.1995, blz. 2.

⁽⁴⁾ PB L 60 van 1.3.2001, blz. 27.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 21 november 2001

tot vaststelling van een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de door Oostenrijk, Portugal en Finland gedane uitgaven ter bestrijding van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3684)

(Slechts de tekst in de Duitse, Finse en Portugese taal is authentiek)

(2001/811/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnengedragen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen ⁽¹⁾ (hierna „de richtlijn”), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/33/EG van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 23,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig de richtlijn kunnen lidstaten in aanmerking komen voor een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de uitgaven die rechtstreeks voortvloeien uit de noodzakelijke maatregelen die zijn getroffen of worden overwogen met het oog op de bestrijding van schadelijke organismen die uit een derde land of uit een ander gebied van de Gemeenschap zijn binnengebracht, om deze organismen uit te roeien of, als dat niet mogelijk is, de verspreiding ervan tegen te gaan.
- (2) Oostenrijk, Portugal en Finland hebben binnen de daarvoor in de richtlijn vastgestelde termijn verzocht om toekenning van een dergelijke financiële bijdrage van de Gemeenschap.
- (3) Oostenrijk, Portugal en Finland hebben elk een actieprogramma opgesteld om voor planten schadelijke organismen die op hun grondgebied worden binnengebracht, uit te roeien. In deze programma's zijn de te verwezenlijken doelstellingen, de uit te voeren maatregelen, alsmede de duur en de kosten van de maatregelen vastgelegd zodat de Gemeenschap kan bijdragen in de financiering ervan.

- (4) In afwijking van de vaste praktijk om uitroeiprogramma's in te dienen met maatregelen die gedurende een of meer jaren plaatsvinden, heeft Portugal om technische redenen een programma voor de uitroeiing van *Bursaphelenchus xylophilus* ingediend dat bestaat uit maatregelen die worden uitgevoerd in de eerste 18 maanden van het uitroeiprogramma.
- (5) De financiële bijdrage van de Gemeenschap kan ten hoogste 50 % van de voor steun in aanmerking komende uitgaven dekken. Met uitzondering van de programma's waarvoor een degressieve bijdrage wordt toegekend, is de financiële bijdrage van de Gemeenschap in het kader van deze beschikking in het algemeen vastgesteld op 50 %, waarbij moet worden aangetekend dat alle programma's op voet van gelijkheid zijn behandeld.
- (6) Voor bepaalde programma's is overeenkomstig artikel 23, lid 5, derde alinea van de richtlijn een verlenging met een, twee of drie jaar toegestaan van de periode waarin de uitroeimaatregelen moeten plaatsvinden, aangezien na bestudering van de situatie is geconcludeerd dat de doelstelling van bovengenoemde uitroeimaatregelen in een dergelijke verlengde periode waarschijnlijk kan worden verwezenlijkt.
- (7) De financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de programma's die meer dan twee jaar lopen en die onder deze beschikking vallen, is degressief, met name de jaarlijkse bijdrage in het vierde, vijfde en zesde jaar van het Portugese programma voor de uitroeiing van *Ralstonia*, en in het derde, vierde en vijfde jaar van het Portugese programma voor de uitroeiing van het tomatenbronsvlekkenvirus/tomatengeelkrulbladvirus.
- (8) De door Oostenrijk, Portugal en Finland gedane uitgaven die voor deze beschikking in aanmerking zijn genomen, vloeien rechtstreeks voort uit de in artikel 23, lid 2, onder a), en in artikel 23, lid 2, onder b), van de richtlijn bedoelde maatregelen.

⁽¹⁾ PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 127 van 9.5.2001, blz. 42.

- (9) Dankzij de door Oostenrijk, Portugal en Finland verstrekte technische informatie heeft de Commissie de situatie nauwkeurig en volledig kunnen onderzoeken. De informatie is ook nauwkeurig bestudeerd door het Permanent Plantenziektkundig Comité.
- (10) De in artikel 2 bedoelde bijdrage laat een mogelijke bijdrage voor andere bestaande of toekomstige maatregelen die noodzakelijk zijn voor het uitroeien of bestrijden van de betrokken schadelijke organismen, onverlet.
- (11) Deze beschikking laat de resultaten van de door de Commissie krachtens artikel 24 van de richtlijn uit te voeren controles, waarbij wordt nagegaan of het binnenbrengen van de betrokken schadelijke organismen toe te schrijven is aan gebrekkige onderzoeken of inspecties, en de consequenties van deze controles onverlet.
- (12) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Plantenziektkundig Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De toekenning van een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de door Oostenrijk, Portugal en Finland gedane uitgaven die rechtstreeks voortvloeien uit noodzakelijke maatregelen als bedoeld in artikel 23, lid 2, van Richtlijn 2000/29/EG, ter bestrijding van de organismen waarop de in de bijlage bij deze beschikking genoemde uitroeingsprogramma's waren gericht, wordt goedgekeurd.

Artikel 2

1. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage bedraagt in totaal 860 422 EUR.
2. De maximale financiële bijdragen van de Gemeenschap per uitroeingsprogramma en per uitvoeringsjaar staan vermeld in de bijlage bij deze beschikking.
3. De som van de maximale financiële bijdragen van de Gemeenschap aan de betrokken lidstaten bedraagt:
 - 71 375 EUR voor Oostenrijk,
 - 732 624 EUR voor Portugal,
 - 56 423 EUR voor Finland.

Artikel 3

1. Afhankelijk van de controles door de Commissie overeenkomstig artikel 24 van Richtlijn 2000/29/EG, wordt de financiële bijdrage van de Gemeenschap pas betaald als aan de

Commissie bewijsstukken zijn voorgelegd over het vóórkomen en de uitroeiing van de in artikel 1 genoemde schadelijke organismen.

2. De in lid 1 bedoelde bewijsstukken moeten het volgende omvatten:

- a) algemene informatie over het verschijnen het betrokken schadelijke organisme, met inbegrip van de datum waarop de aanwezigheid ervan werd vermoed of bevestigd en bijzonderheden over de vermoedelijke oorsprong ervan;
- b) een beschrijving van het uitroeingsprogramma met inbegrip van de genomen of geplande maatregelen en de verwachte duur ervan en, in voorkomend geval, het toezichtprogramma; behalve in naar behoren gemotiveerde gevallen, mag de looptijd niet meer dan twee jaar bedragen;
- c) een verslag over de inspecties, tests en andere maatregelen die hebben plaatsgevonden om na te gaan of en in welke mate er sprake is van besmetting met het betrokken schadelijke organisme;
- d) een lijst van bedrijven waar planten en plantaardige producten zijn gedestruerd, met vermelding van:
 - de plaats en het adres van het bedrijf,
 - de hoeveelheid gedestruerde planten en plantaardige producten,
- e) een lijst van begunstigden en hun adres en de betalingen (exclusief BTW en heffingen) die zijn of moeten worden verricht voor de uitvoering van de nodige maatregelen;
- f) een kopie van de kennisgeving van het verschijnen overeenkomstig artikel 16, lid 1, of artikel 16, lid 2, van de richtlijn;
- g) een overzichtstabel van de verrichte inspecties en analyses, met vermelding van o.a. de datum, de methode en de kosten per eenheid;
- h) het officiële verzoek om destructie en het officiële certificaat, met een beschrijving van de destructie- en/of desinfectiemethoden;
- i) bewijzen voor de bovengenoemde betalingen.

Artikel 4

Deze Beschikking is gericht tot de Republiek Oostenrijk, de Republiek Portugal en de Republiek Finland.

Gedaan te Brussel, 21 november 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE

UITROEIINGSPROGRAMMA'S

Deel I: Programma's waarvoor de financiële bijdrage van de Gemeenschap overeenkomt met 50 % van de voor een bijdrage in aanmerking komende uitgaven

Lidstaat	Bestreden schadelijke organismen	Betrokken planten	Jaar	Voor een bijdrage in aanmerking komende uitgaven (in EUR)	Maximale bijdrage van de Gemeenschap (in EUR) Per programma
Oostenrijk	Erwinia amylovora	Appel, peer en andere Rosaceae	1999	142 750	71 375
Portugal	Bursaphelenchus xylophilus	Pinus-bomen	1999-2000	850 248	425 124
Finland	Liriomyza trifolii	Gerbera	1999	33 212	16 606
Finland	Tomatenbronsvlekkenvirus	Gerbera, Amaryllis, Chrysanthemum	1999	79 634	39 817

Deel II: Programma's waarvoor de financiële bijdrage van de Gemeenschap varieert naargelang van de toegepaste degressiviteit

Lidstaat	Bestreden schadelijke organismen	Betrokken planten	Jaar	a	Voor een bijdrage in aanmerking komende uitgaven (in EUR)	Percentage	Maximale bijdrage van de Gemeenschap (in EUR) Per jaar/programma
Portugal	Ralstonia solanacearum	Aardappel, tomaat, peper	1998	4	240 657	27	65 000
			1999	5	87 154	45	39 000
			2000	6	65 807	45	29 500
Portugal	Tomatenbronsvlekkenvirus Tomatengeelkrulbladvirus	Tomaat	1998	3	125 085	48	60 000
			1999	4	253 254	23	58 000
			2000	5	240 497	23	56 000
Totale bijdrage van de Gemeenschap (...)							860 422

Legenda:

a — Jaar van uitvoering van het uitroeiingsprogramma

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 21 november 2001

tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van grensinspectieposten belast met veterinaire controles van producten uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3687)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/812/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽¹⁾, en met name op artikel 6, lid 2, en artikel 33,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om te kunnen worden erkend en in de lijst van erkende grensinspectieposten in het Publicatieblad te kunnen worden opgenomen, moeten grensinspectieposten voldoen aan de algemene voorwaarden die zijn vastgelegd in bijlage II bij Richtlijn 97/78/EG.
- (2) Op grond van door het Voedsel- en Veterinair Bureau verrichte inspecties is het noodzakelijk gebleken de voorwaarden voor de erkenning van grensinspectieposten en de daaraan verbonden inspectiecentra te wijzigen en bij te werken. In deze beschikking zijn de specifieke voorwaarden vastgesteld waaraan de installaties, de uitrusting en de procedures moeten voldoen. Beschikking 92/525/EEG ⁽²⁾ wordt hierbij ingetrokken.
- (3) Alle inrichtingen die als grensinspectiepost worden gebruikt, moeten door de officiële dierenarts worden gecontroleerd en moeten te allen tijde voor hem toegankelijk zijn; dit geldt ook voor ruimten die in gebouwen met een commerciële bestemming zijn ondergebracht.
- (4) Wanneer in een grensinspectiepost slechts een beperkt aantal categorieën producten wordt behandeld, kan die post, ten einde de doeltreffendheid te verhogen, alleen voor die categorieën worden erkend; in dat geval kunnen de installaties beperkt blijven tot die welke voor de controle van de betrokken producten nodig zijn.
- (5) Er moet een zekere flexibiliteit mogelijk zijn, waarbij grensinspectieposten kunnen worden onderverdeeld in verschillende inspectiecentra waar de eigenlijke controles plaatsvinden, zonder dat daar nog eens dezelfde kantoorvoorzieningen en documenten of apparatuur aanwezig moeten zijn die elders in de hoofdinspectiepost reeds aanwezig zijn.
- (6) Aan deze flexibiliteit moeten echter beperkingen worden opgelegd om te garanderen dat de officiële dierenarts controle heeft over het functioneren van de inspectie-

centra, en dat de centra niet te ver van het hoofdkantoor verwijderd zijn; is dit wel het geval, dan moeten deze centra als onafhankelijke grensinspectiepost worden erkend.

- (7) Grensinspectieposten en de daaraan verbonden inspectiecentra moeten derhalve voldoen aan de minimumeisen die in deze beschikking zijn vastgesteld met betrekking tot de installaties, de uitrusting en de wijze van functioneren.
- (8) Alle grensinspectieposten moeten door de Commissie erkend zijn en moeten voorkomen op de lijst van erkende grensinspectieposten die in het Publicatieblad wordt bekendgemaakt.
- (9) Ter wille van de transparantie moet ieder inspectiecentrum dat onder een bepaalde grensinspectiepost ressorteert, in de beschikking van de Commissie tot vaststelling van de lijst van erkende grensinspectieposten die in het Publicatieblad wordt bekendgemaakt, onder de naam van die grensinspectiepost worden vermeld.
- (10) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Een grensinspectiepost bestaat uit voorzieningen waar veterinaire controles worden uitgevoerd en die onder de verantwoordelijkheid staan van de officiële dierenarts of, wanneer het visserijproducten betreft, van de officiële dierenarts of de in Beschikking 93/352/EEG van de Commissie ⁽³⁾ bedoelde officiële ambtenaar. Deze voorzieningen moeten zo gelegen zijn dat zij een volledige werkeenheden vormen. Wanneer een grensinspectiepost uit verschillende werkeenheden bestaat die echter op dezelfde plaats zijn gelegen, wordt deze grensinspectiepost aangeduid met de naam van de geografische plaats waar het geheel is gevestigd.

2. Een grensinspectiepost moet beschikken over alle in artikel 4 van deze beschikking vermelde voorzieningen, waar uit derde landen afkomstige producten van dierlijke oorsprong die de Gemeenschap worden binnengebracht, voor de vereiste documentencontroles, overeenstemmingscontroles en materiële controles kunnen worden aangeboden.

⁽¹⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.

⁽²⁾ PB L 331 van 17.11.1992, blz. 16.

⁽³⁾ PB L 144 van 16.6.1993, blz. 25.

3. Wanneer de geografische situatie, de uitgestrektheid van de plaats van vestiging of een doeltreffend beheer van de controles zulks vereisen, kan een grensinspectiepost uit meer dan één installatie of meer dan één inspectiecentrum bestaan, ten einde de controles van de categorieën producten waarvoor de grensinspectiepost erkend is, te kunnen uitvoeren.

Artikel 2

1. Onverminderd het bepaalde in bijlage II bij Richtlijn 97/78/EG, kunnen inspectieposten als bedoeld in artikel 6 van die richtlijn alleen dan worden erkend en in de in het Publicatieblad bekendgemaakte lijst worden opgenomen, en vervolgens ook erkend blijven, als zij beschikken over de voorzieningen, het personeel en de uitrusting die in deze beschikking en de bijlage hierbij zijn beschreven, en als zij functioneren volgens de hierin vastgestelde procedures.

2. De inrichtingen die als grensinspectiepost worden gebruikt en alle aan die grensinspectiepost verbonden inspectiecentra moeten daadwerkelijk worden gecontroleerd door de officiële dierenarts of, wanneer het visserijproducten betreft, de officiële dierenarts of de in Beschikking 93/352/EEG bedoelde officiële ambtenaar, en moeten steeds toegankelijk zijn wanneer dat nodig wordt geacht.

Artikel 3

1. Een lidstaat kan voorstellen een grensinspectiepost officieel te erkennen voor de controle van alle categorieën producten of van slechts een aantal daarvan. In dit laatste geval moet de lidstaat aantonen dat de inspectiepost over de voorzieningen, het personeel en de uitrusting beschikt die nodig zijn om de veterinaire controles van de desbetreffende producten te kunnen uitvoeren.

2. In de lijst van grensinspectieposten in het Publicatieblad wordt bij elke grensinspectiepost het type vermeld naar gelang van de plaats van vestiging (zee, lucht, weg of spoorweg). Ook de categorieën producten waarvoor de inspectiepost en, in voorkomend geval, het inspectiecentrum erkend zijn, moeten worden vermeld, alsmede eventuele andere beperkingen wat betreft de producten die in de desbetreffende grensinspectiepost mogen worden gecontroleerd.

3. In grensinspectieposten die slechts voor een beperkt aantal categorieën producten zijn erkend, mogen de voorzieningen beperkt blijven tot die welke nodig zijn voor de veterinaire controle van de producten van de desbetreffende categorieën.

4. In afwijking van lid 3 mogen diepgevroren sperma en embryo's die bij omgevingstemperatuur mogen worden vervoerd in verzegelde, hermetisch gesloten en geïsoleerde containers met temperatuurregeling, worden gecontroleerd in grensinspectieposten die uitsluitend zijn erkend voor de controle van niet voor menselijke consumptie bestemde producten die bij omgevingstemperatuur worden vervoerd.

5. De lidstaten stellen de Commissie in kennis van iedere verandering in de infrastructuur of in de wijze van functioneren van een grensinspectiepost of een daaraan verbonden inspectie-

centrum, die gevolgen kan hebben voor de erkenning van die post. De lidstaten kunnen aan de Commissie voorstellen om de categorieën producten waarvoor een grensinspectiepost is erkend, uit te breiden en de lijst dienovereenkomstig aan te vullen, voor zover de bevoegde autoriteit heeft geconstateerd dat de in die grensinspectiepost aanwezige voorzieningen aan de voorschriften van deze beschikking voldoen.

Artikel 4

1. Erkende grensinspectieposten moeten over voorzieningen beschikken die op het vlak van constructie, uitrusting, onderhoud en wijze van functioneren, voldoen aan de in de bijlage bij deze beschikking en in de desbetreffende communautaire wetgeving vastgestelde voorwaarden. Voor producten waarvoor de hygiënische voorschriften nog niet volledig geharmoniseerd zijn, mogen extra nationale voorschriften inzake hygiëne worden toegepast.

2. Erkende grensinspectieposten moeten beschikken over een infrastructuur die ten minste de volgende onderdelen omvat, die zich op een redelijke afstand van elkaar bevinden:

- a) een kantoorruimte uitgerust met communicatiemiddelen — met name een telefoon, een faxtoestel, een Animo-terminal, een fotokopieerapparaat, een volledige documentatie en voldoende archiefruimte om de documenten betreffende de verrichte controles te bewaren;
- b) personeelsruimten met kleedkamers, toiletten en wastafels, die uitsluitend mogen worden gebruikt door het personeel van de grensinspectiepost en ander personeel dat bij de officiële controles en inspecties is betrokken.
- c) een overdekte of omheinde ruimte waar de vervoermiddelen kunnen worden gelost; deze ruimte hoeft niet overdekt te zijn in het geval van niet-gecontaineriseerde wol, verwerkte dierlijke eiwitten in bulk die niet voor menselijke consumptie zijn bestemd, mest of guano in bulk of vloeibare oliën en vetten in bulk, die per schip worden vervoerd.
Wanneer het voor menselijke consumptie bestemde producten betreft waarvoor temperatuurregeling vereist is, moet de ruimte tussen het vervoermiddel en de losplaats van de buitenomgeving afgeschermd of afgesloten zijn, behalve in het geval van vis, waarvoor de afwijking als bedoeld in artikel 2 van Beschikking 93/352/EEG en in hoofdstuk II, punt 2, van de bijlage bij Richtlijn 91/493 (¹), van toepassing is.
- d) een inspectielokaal waar de producten kunnen worden gecontroleerd en monsters kunnen worden genomen voor verder onderzoek; de bemonsteringsruimte hoeft niet gescheiden te zijn van het inspectielokaal.
- e) adequate opslaglokalen of -ruimten waar verschillende voor nadere keuring aangehouden partijen onder controle van de officiële dierenarts gelijktijdig bij een verschillende temperatuur (gekoeld, bevroren of bij omgevingstemperatuur) kunnen worden opgeslagen in afwachting van de resultaten van laboratoriumtests of andere onderzoeken.

3. In grensinspectieposten die zijn erkend voor categorieën producten die gekoeld, bevroren of bij omgevingstemperatuur moeten worden bewaard, moet voldoende opslagcapaciteit aanwezig zijn om gelijktijdig de nodige hoeveelheden product bij elke vereiste temperatuur te kunnen opslaan. Telkens wanneer dat nodig is, moet de officiële dierenarts onmiddellijk over voldoende opslagruimte kunnen beschikken.

(¹) PB L 268 van 24.9.1991, blz. 15.

Onder controle van de officiële dierenarts mag gebruik worden gemaakt van commerciële opslagvoorzieningen die zich in de nabijheid van de grensinspectiepost en binnen hetzelfde haven- of douanegebied bevinden, op voorwaarde dat de voor nadere keuring aangehouden producten worden opgeslagen in een apart afsluitbaar lokaal of een ruimte waar ze duidelijk van alle andere producten gescheiden kunnen worden gehouden.

Opslag in losstaande containers die permanent bij de losplaats zijn opgesteld, is toegestaan op voorwaarde dat de containers op zodanige manier met de losplaats zijn verbonden dat de goederen tijdens het lossen tegen weersinvloeden zijn beschermd. In uitzonderlijke gevallen mogen bovendien producten van iedere categorie onder controle van de officiële dierenarts worden opgeslagen in het vervoermiddel waarin zij naar de grensinspectiepost zijn gebracht, voor zover het gaat om een grensinspectiepost van het type weg, spoorweg of zeehaven.

4. De grensinspectieposten moeten beschikken over aparte losplaatsen, controleruimten en opslagvoorzieningen voor voor menselijke consumptie bestemde producten enerzijds en niet voor menselijke consumptie bestemde producten anderzijds. In afwijking van deze bepaling mag in grensinspectieposten die alleen voor verpakte producten zijn erkend, een gemeenschappelijke losplaats worden gebruikt, op voorwaarde dat, om kruiscontaminatie te voorkomen, voor menselijke consumptie bestemde producten tijdens en na het lossen duidelijk gescheiden worden gehouden van niet voor menselijke consumptie bestemde producten.

5. In afwijking van lid 4 mogen in grensinspectieposten waar per jaar minder dan 500 partijen passeren, dezelfde losplaatsen, controleruimten en opslagvoorzieningen worden gebruikt voor alle producten waarvoor de inspectiepost erkend is, op voorwaarde dat een partij pas wordt binnengebracht als de vorige reeds weg is en dat de voorzieningen, telkens wanneer dat nodig is, naar behoren worden gereinigd en ontsmet vóórdat de volgende partij wordt binnengebracht.

Artikel 5

1. Een lidstaat kan, nadat de bevoegde autoriteit heeft geconstateerd dat aan de bepalingen van deze beschikking wordt voldaan, de Commissie voorstellen om nieuwe inspectiecentra in reeds erkende grensinspectieposten op te nemen in de in het Publicatieblad bekendgemaakte lijst. De voorzieningen van deze centra moeten aangepast zijn aan de omvang en de aard van de producten die er passeren.

2. Wanneer een grensinspectiepost in aparte inspectiecentra wordt onderverdeeld, moeten deze centra

- gelegen zijn in hetzelfde douanegebied of douanedistrict als die grensinspectiepost;

- binnen een redelijke afstand van het hoofdkantoor van de betrokken grensinspectiepost liggen en duidelijk onder controle van de officiële dierenarts staan;
- specifieke registers bijhouden van alle partijen die in het centrum worden gecontroleerd.

3. Een inspectiecentrum hoeft niet te beschikken over

- archiefruimten, een Animo-terminal of een fotokopieerapparaat;
- de volledige wetgeving en alle documentatie betreffende alle veterinaire controles; zij mogen zich beperken tot de documenten die betrekking hebben op en nodig zijn voor de veterinaire controles die in het centrum worden verricht.

Artikel 6

Wanneer een lidstaat niet binnen een redelijke termijn voldoet aan de in inspectierapporten geformuleerde aanbevelingen, kan de Commissie, overeenkomstig artikel 6, lid 2, onder b), van Richtlijn 97/78/EG, de grensinspectiepost in zijn geheel of voor de in de aanbevelingen genoemde productcategorieën en/of inspectiecentra van de lijst schrappen; in de zin van deze beschikking bedraagt deze redelijke termijn, te rekenen vanaf de datum van ontvangst van het eindrapport in de taal van de lidstaat,

- voor tekortkomingen met betrekking tot de installaties (uitsluitend wat de constructie betreft) of het personeelsbestand: 6 maanden; wanneer nieuwe installaties worden gebouwd ter vervanging van de bestaande, kan deze termijn geval per geval in onderling overleg tussen de lidstaat en de Commissie worden vastgesteld.
- voor alle andere tekortkomingen: 3 maanden.

Wanneer het gaat om potentieel ernstige risico's voor de diergezondheid of de volksgezondheid, kan deze termijn worden verkort.

Artikel 7

Beschikking 92/525/EEG wordt ingetrokken. Overeenkomstig artikel 33 van Richtlijn 97/78/EG wordt bepaald dat deze beschikking van toepassing is met ingang van de twintigste dag volgende op die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 8

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 21 november 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE

VOORWAARDEN VOOR DE ERKENNING VAN GRENSINSPECTIEPOSTEN

Om te kunnen worden erkend en in de lijst te kunnen worden opgenomen moeten grensinspectieposten zo zijn gebouwd dat de nodige hygiëne wordt gegarandeerd en kruisbesmetting wordt voorkomen.

De ruimten waar producten worden gelost, gecontroleerd of opgeslagen moeten uitgerust zijn met:

- gladde afwasbare muren en vloeren die gemakkelijk kunnen worden gereinigd en ontsmet, en een adequaat waterafvoersysteem;
- een schoon en gemakkelijk te reinigen plafond;
- adequate verlichting (daglicht en kunstlicht);
- een adequaat systeem voor de aanvoer van warm en koud water in alle controleruimten.

1. Technische uitrusting

- a) Grensinspectieposten en inspectiecentra moeten steeds ten minste over de volgende voorzieningen beschikken:
 - een weeginrichting om de te controleren partijen te wegen (of zij moeten gebruik kunnen maken van een dergelijke weeginrichting);
 - het nodige materieel om de voor controle aangeboden partijen te openen en te onderzoeken;
 - aan de behoeften van de post aangepast reinigings- en ontsmettingsmateriaal dat op passende wijze is opgeslagen, of een documentatiesysteem waaruit blijkt dat de reinigings- en ontsmettingswerkzaamheden door een extern bedrijf worden verricht;
 - apparatuur om de temperatuur op het gepaste niveau te houden in ruimten met klimaatregeling.
- b) De controleruimten moeten ten minste voorzien zijn van
 - een werktafel met een glad afwasbaar oppervlak dat gemakkelijk kan worden gereinigd en ontsmet;
 - bemonsteringsapparatuur — zaag, mes, blikopener, gereedschap om partijen en containers te bemonsteren;
 - plakband en genummerde zegels of etiketten, voorzien van duidelijke merktekens om de traceerbaarheid te garanderen;
 - een thermometer om zowel de oppervlakte- als de kerntemperatuur te meten, weegschalen en een pH-meter voor verse producten;
 - ontdooiingsapparatuur of een microgolfoven;
 - voorzieningen voor de tijdelijke opslag van monsters bij een aangepaste temperatuur in afwachting van verzending naar het laboratorium, en aangepaste containers voor het vervoer van deze monsters.
- c) Grensinspectieposten en inspectiecentra die voor een beperkt aantal categorieën producten zijn erkend, moeten beschikken over
 - de onder a) en b) genoemde voorzieningen, voor zover die nodig zijn in verband met de te controleren producten.

2. Personeel

1. De grensinspectieposten functioneren onder de verantwoordelijkheid van de officiële dierenarts of, wanneer het visserijproducten betreft, van de officiële dierenarts of de in Beschikking 93/352/EEG bedoelde officiële ambtenaar, die in de grensinspectiepost of in het inspectiecentrum aanwezig moet zijn wanneer controles worden verricht. Er moet voldoende personeel beschikbaar zijn om alle vereiste controles te verrichten.
2. Speciaal opgeleide hulpkrachten kunnen de officiële dierenarts onder diens verantwoordelijkheid bijstaan bij
 - a) het controleren van documenten;
 - b) het verrichten van overeenstemmingscontroles en materiële controles, het nemen van monsters en het uitvoeren van analyses van algemene aard;
 - c) administratieve taken en procedures.

De officiële dierenarts is verantwoordelijk voor het definitieve besluit.

Er wordt een register bijgehouden van de opleidingen op het gebied van de veterinaire controles die door het personeel van de grensinspectiepost zijn gevolgd.

3. Documentatie

In de grensinspectiepost moeten de onderstaande gegevens worden bijgehouden.

In afwachting van de implementatie van het Shift-systeem, moet de voor de controles in de grensinspectiepost verantwoordelijke officiële dierenarts in het hoofdkantoor ten minste beschikken over

1. een bijgewerkte lijst van de derde landen of delen van derde landen die gemachtigd zijn om producten naar de Gemeenschap of, in voorkomend geval, naar bepaalde lidstaten te verzenden;
2. een kopie van de diverse beschikkingen van de Gemeenschap of van de lidstaten waarbij modellen zijn vastgesteld voor gezondheidscertificaten, diergezondheids- en volksgezondheidscertificaten of andere documenten waarvan producten uit derde landen vergezeld moeten gaan wanneer ze naar de Gemeenschap of, in voorkomend geval, naar bepaalde lidstaten worden verzonden;
3. een bijgewerkte lijst van de inrichtingen in derde landen die gemachtigd zijn producten naar de Gemeenschap te verzenden of, wanneer het niet-geharmoniseerde producten betreft, van de op nationaal niveau erkende inrichtingen;
4. een kopie van alle vrijwaringsbesluiten waarbij de invoer van producten in de Gemeenschap wordt verboden of beperkt;
5. een bijgewerkte lijst van de grensinspectieposten met vermelding van alle beschikbare gegevens over deze posten;
6. een bijgewerkte lijst van de krachtens artikel 12, lid 4, van Richtlijn 97/78/EG erkende vrije zones, vrije entrepots en douane-entrepots en van de krachtens artikel 13 van die richtlijn erkende handelaren in alle lidstaten;
7. een bijgewerkte lijst van de inrichtingen die in de betrokken lidstaat erkend zijn om producten in ontvangst te nemen die onder toezicht worden verzonden, als bedoeld in artikel 8, lid 6, van Richtlijn 97/78/EG;
8. de bijgewerkte relevante EU-wetgeving betreffende de onder de veterinaire controles vallende producten en procedures.

4. Registers

Bovendien moeten de onderstaande registers worden bijgehouden:

1. een register met bijgewerkte gegevens over de partijen waarvan de invoer of het binnenbrengen in de Gemeenschap is geweigerd en die zijn teruggezonden; iedere lidstaat deelt de andere lidstaten en de Commissie alle gegevens over de teruggezonden partijen mee; deze informatie wordt door de centrale bevoegde autoriteit aan alle grensinspectieposten meegedeeld;
2. een register als bedoeld in Beschikking 97/394/EG van de Commissie van 6 juni 1997 houdende vaststelling van de in de databases betreffende in de Gemeenschap ingevoerde dieren en producten op te nemen minimumgegevens⁽¹⁾;
3. een register van alle overeenkomstig Beschikking 97/152/EG van de Commissie⁽²⁾ teruggezonden partijen, van alle partijen die zijn vernietigd en van alle partijen waarvoor de officiële dierenarts van de grensinspectiepost toestemming heeft gegeven om ze voor andere doeleinden dan voor menselijke consumptie te gebruiken; in dat register moeten alle gevallen worden opgenomen waarbij de officiële dierenarts binnen een bepaalde termijn moet optreden in verband met goederen die geweigerd zijn, die in doorvoer zijn of die onder toezicht werden verzonden, en waarbij follow-upmaatregelen vereist zijn;
4. een register van alle monsters voor laboratoriumtests die in de grensinspectiepost worden genomen, met vermelding van gedetailleerde gegevens over de gevraagde tests en de resultaten daarvan (zowel positieve als negatieve);
5. het register, indien nodig in geautomatiseerde vorm, dat vereist is krachtens Beschikking 94/360/EG van de Commissie betreffende de verlaagde frequentie van de materiële controles van partijen producten die uit derde landen worden ingevoerd ingevolge Richtlijn 90/675/EEG⁽³⁾.

5. Procedures

1. De bevoegde autoriteit ziet erop toe dat een nauwe samenwerking wordt gegarandeerd tussen de diverse diensten die bij de controle van producten uit derde landen zijn betrokken.
2. Alle materiële controles en alle overeenstemmingscontroles, met uitzondering van de zegelcontroles, moeten in een inspectiepost of een inspectiecentrum plaatsvinden. Al deze controles moeten zo worden uitgevoerd dat het gevaar van kruisbesmetting wordt voorkomen en dat, waar nodig, rekening wordt gehouden met de bij het vervoer van de producten in acht te nemen voorschriften inzake temperatuurbeheersing. Niet-verpakte producten voor menselijke consumptie moeten zo worden gecontroleerd dat zij beschut blijven tegen weersinvloeden en bij het lossen en laden moet de nodige hygiëne in acht worden genomen.
3. De officiële dierenarts moet voldoende kennis hebben van de voorschriften inzake de verwerking van afvalproducten van dierlijke oorsprong in het gebied waarvoor hij verantwoordelijk is. Als hij zelf bevoegd is om maatregelen inzake afvalverwerking te nemen, moeten de verrichte controles en de vastgestelde onregelmatigheden in een register worden opgenomen. Als afvalverwerking onder de verantwoordelijkheid valt van een andere bevoegde autoriteit, moet de officiële dierenarts nauwe contacten onderhouden met die autoriteit en moet hij kunnen beschikken over alle informatie die hij nodig heeft.

⁽¹⁾ PB L 164 van 21.6.1997, blz. 42.

⁽²⁾ PB L 59 van 28.2.1997, blz. 50.

⁽³⁾ PB L 158 van 25.6.1994, blz. 41.

-
4. De officiële dierenarts moet voldoende bekend zijn met alle vrije zones, vrije entrepots, douane-entrepots en scheepsbevoorraders die gelegen zijn binnen het ambtsgebied van de grensinspectiepost of nauwe banden hebben met die post. In de betrokken entrepots of bij de betrokken bevoorraders moeten geregeld controles worden verricht en in de grensinspectiepost moet een register van deze controles worden bijgehouden.

BESLUIT Nr. 3/2000**van 16 januari 2001**

van de Gemengde Commissie die is ingesteld bij de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot opnemning van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur en de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

(2001/813/EG)

DE GEMENGDE COMMISSIE,

Gelet op de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika, en met name op de artikelen 7 en 14,

Overwegende dat de Gemengde Commissie een besluit dient te nemen over de opnemning van een of meer overeenstemmingsbeoordelingsorganen in een sectorbijlage,

BESLUIT:

1. De in aanhangsel A vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de EG tot de markt van de VS” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur.
2. De in aanhangsel B vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur.
3. De in aanhangsel C vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de EG tot de markt van de VS” in afdeling V van de sectorbijlage elektromagnetische compatibiliteit (EMC).
4. De in aanhangsel D vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC):
5. De specifieke reikwijdte van de opnemning in de lijst, wat de producten en overeenstemmingsbeoordelingsprocedures betreft, van de in de aanhangsels A, B, C en D vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen is door de partijen overeengekomen en zal door hen worden gehandhaafd.
6. Dit besluit, opgemaakt in twee exemplaren, wordt ondertekend door vertegenwoordigers van de Gemengde Commissie die gemachtigd zijn de overeenkomst namens de partijen te wijzigen. Dit besluit treedt in werking op de datum waarop de laatste van deze handtekeningen wordt aangebracht.

Ondertekend te Washington D.C., 21 december 2000.

Ondertekend te Brussel, 21 januari 2001.

*Namens de Verenigde Staten van Amerika**Namens de Europese Gemeenschap*

Catherine NOVELLI

Robert MADELIN

AANHANGSEL A

Overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de EG die worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de EG tot de markt van de VS” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur**TÜV Österreich**

Deutschstraße, 10
A-1230 Wien
Tel. (43-1) 61 09 10
Fax (43-1) 610 91 89

Telefication BV — KTL

PO Box 60004
6800 JA Arnhem
Nederland
Tel. (31-26) 378 07 80
Fax (31-26) 378 07 89

Swedish National Testing and Research Institute (SP)

Box 857
S-501 15 Borås
Tel. (46-33) 16 50 00
Fax (46-33) 13 55 02

Cambridge Test and Measurement Services

PO Box 24
St Andrews Road
Cambridge CB4 1DP
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1223) 58 58 10
Fax (44-1223) 58 64 24

Radio Frequency Investigations Ltd

Ewhurst Park
Ramsdell Basingstoke
Hampshire RG26 5RQ
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1256) 85 11 93
Fax (44-1256) 85 11 92

TRL Compliance Services

Long Green
Forthampton
Tewkesbury
Gloucestershire GL19 4QH
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1684) 83 38 18
Fax (44-1684) 83 38 58

BABT Product Services Ltd

Segensworth Roads
Fareham
Hampshire PO15 5RH
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1932) 25 12 00
Fax (44-1932) 25 12 01

AANHANGSEL B

Overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de VS die worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur**Communication Certification Laboratory**

1940 West Alexander Street
Salt Lake City, UT 84119-2039
USA
Tel. (1-801) 972 61 46
Fax (1-801) 972 84 32

Compliance Certification Services, Inc.

561F Monterey Rd.
Morgan Hill, CA, 95037
USA
Tel.(1-408) 752 81 66
Fax (1-408) 752 81 68

CKC Laboratories, Inc.

5473 A. Clouds Rest
Mariposa CA 95338
USA
Tel. (1-209) 966 52 40
Fax (1-209) 742 61 33

110 Olinda Place

Brea, CA 92823
USA
Tel. (1-209) 966 52 40
Fax (1-209) 742 61 33

1100 Fulton Place

Fremont, CA 94539
USA
Tel. (1-209) 966 52 40
Fax (1-209) 742 61 33

5289 NE Elam Young Pkwy.,

Suite G900
Hillsboro, OR 97124
USA
Tel.(1-209) 966 52 40
Fax (1-209) 742 61 33

1853 Los Vibras Rd

Hollister, CA 95023
USA
Tel. (1-209) 966 52 40
Fax (1-209) 742 61 33

3800 148th Ave., NE

Redmond, WA 98052
USA
Te.(1-209) 966 52 40
Fax (1-209) 742 61 33

22105 Wilson River Hwy.

Tillamook, OR 97141
USA
Tel. (1-209) 966 52 40
Fax (1-209) 742 61 33

D.L.S. Electronic Systems, Inc.

1250 Peterson Drive
Wheeling, IL 60090-6454
USA
Tel (1-847) 537 64 00
Fax (1-847) 537 64 88

Elite Electronic Engineering, Inc.

1516 Centre Circle
Downers Grove, IL 60515-1082
USA
Tel. (1-630) 495 97 70
Fax (1-630) 495 97 85

Intertek Testing Services, Inc.

1950 Evergreen Blvd., Suite 100
Duluth, GA 30096
USA
Tel. (1-607) 753 67 11
Fax (1-607) 753 66 99

70 Codman Hill Road
Boxborough, MA 01719

USA
Tel. (1-607) 753 67 11
Fax (1-607) 753 66 99

7435 4th Street North,
Oakdale, MN 55128

USA
Tel. (1-607) 753 67 11
Fax (1-607) 753 66 99

1365 Adams Ct.,

Menlo Park, CA 94025
USA
Tel. (1-607) 753 67 11
Fax (1-607) 753 66 99

MET Laboratories, Inc.

914 W. Patapsco Avenue
Baltimore, MD 21230-3432
USA
Tel. (1-410) 354 33 00
Fax (1-410) 354 33 13

Northwest EMC, Inc.

22975 Evergreen Pkwy, Suite 400
Hillsboro, OR 97124
USA
Tel. (1-503) 844 40 66
Fax (1-503) 844 38 26

PCTEST Engineering Lab, Inc.

6660 Dobbins Rd.
Columbia, MD 21045
USA
Tel. (1-410) 290 66 52
Fax (1-410) 290 66 54

Underwriters Laboratories, Inc.

1285 Walt Whitman Rd.
Melville, NY 11747
USA
Tel. (1-847) 272 88 00
Fax (1-847) 272 81 29

33 Pfingston Rd.
Northbrook, IL 60062
USA
Tel. (1-847) 272 88 00
Fax (1-847) 272 81 29

2600 N.W. Lake Rd.
Camas, WA 98607
USA
Tel. (1-847) 272 88 00
Fax (1-847) 272 81 29

12 Laboratory Dr.
RTP, NC 27709
USA
Tel. (1-847) 272 88 00
Fax (1-847) 272 81 29

1655 Scott Blvd.
Santa Clara, CA 95050
USA
Tel. (1-847) 272 88 00
Fax (1-847) 272 81 29

AANHANGSEL C

Overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de EG die worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de EG tot de markt van de VS” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

TÜV Österreich

Deutschstraße, 10
A-1230 Wien
Tel. (43-1) 61 09 10
Fax (43-1) 610 91 89

Radio Frequency Technologies Ltd

40, Marrowbone Lane
Dublin 8, Ierland
Tel. (353-1) 454 53 23
Fax (353-1) 454 53 24

KEMA Registered Quality BV

Postbus 9035
6800 ET Arnhem
Nederland
Tel. (31-26) 356 34 17
Fax (31-26) 351 01 78

Philips Consumer Electronics BV

PO Box 80002
5600 JB Eindhoven
Nederland
Tel. (31-40) 273 26 39
Fax (31-40) 273 61 77

Telefication BV — KTL

PO Box 60004
6800 JA Arnhem
Nederland
Tel. (31-26) 378 07 80
Fax (31-26) 378 07 89

CEIS

Carretera de Villaviciosa de Odón a Móstoles, km. 1,700
Apartado 233
E-28930 Móstoles — Madrid
Tel. (34) 916 16 00 18
Fax (34) 916 16 23 72

CETECOM

Parque Tecnológico de Andalucía C/Severo Ochoa s/n
E-29590 Campanillas — Málaga
Tel. (34) 952 61 91 05
Fax (34) 952 61 91 13

INTA

Carretera de Ajalvir, km. 4
E-28850 Torrejón de Ardoz — Madrid
Tel. (34) 915 20 21 25
Fax (34) 915 20 20 21

LABEIN

Cuesta de Olaveaga, 16
E-48013 Bilbao — Vizcaya
Tel. (34) 944 89 26 00
Fax (34) 944 89 24 95

LCOE

c/José Gutiérrez Abascal, 2
E-28006 Madrid
Tel. (34) 915 62 51 16
Fax (34) 915 61 88 18

LGAI

Ctra de acceso a la Facultad de Medicina UAB
E-08290 Cerdanyola del Vallès — Barcelona
Tel. (34) 936 91 92 11
Fax (34) 936 91 59 11

Telub AB

Box 360
S-831 25 Östersund
Tel. (46-63) 15 60 00
Fax (46-63) 15 61 99

Swedish National Testing and Research Institute (SP)

Box 857
S-5015 Borås
Tel. (46-33) 16 50 00
Fax (46-33) 13 55 02

BSI Testing

Maylands Avenue
Hemel
Hempstead Herts HP2 4 SQ
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1442) 23 04 42
Fax (44-1231) 23 14 42

Cambridge Test and Measurement Services

PO Box 24
St Andrews Road
Cambridge CB4 1DP
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1223) 58 58 10
Fax (44-1223) 58 64 24

EMC Projects

Holly Grove Farm/Verwood
Road/Ashley Ringwood
Hampshire BH24 2DB
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1425) 47 99 79
Fax (44-1425) 48 06 37

Hursley EMC Services Ltd

Unit 16/Brickfiel Lane
Chandlers Ford
Hampshire SO53 4DP
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1703) 27 11 11
Fax (44-1703) 27 11 44

Radio Frequency Investigations Ltd

Ewhurst Park
Ramsdell Basingstoke
Hampshire RG26 5RQ
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1256) 85 11 93
Fax (44-1256) 85 11 92

TRL EMC

Long Green
Forthampton
Tewkesbury
Gloucestershire GL19 4QH
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1684) 83 38 18
Fax (44-1684) 83 38 58

TUV Product Service

Segensworth Road
Titchfield
Fareham
Hampshire PO15 5 RH
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1329) 44 33 00
Fax (44-1329) 44 34 22

A D Compliance Services Ltd

1, Hilton Square
Pendlebury
Manchester M27 4DB
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-161) 727 66 19
Fax (44-161) 727 85 67

Celestica

Westfields House
West Avenue Kidsgrove
Stoke-on-Trent Staffs. ST7 1TL
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1782) 79 48 48
Fax (44-1782) 78 42 10

BABT Product Services Ltd

Segensworth Roads
Fareham
Hampshire PO15 5RH
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1932) 25 12 00
Fax (44-1932) 25 12 01

KTL

Saxon Way — Priory Park West
Hull
Humberside HU13 9PB
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1482) 80 18 01
Fax (44-1482) 80 18 06

Motor Industry Research Association

Watling Street
Nuneaton
Warwickshire CV 10 0TU
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-1203) 35 50 00
Fax (44-1203) 35 53 55

AANHANGSEL D

Overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de VS die worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG”, in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

3M Product Safety EMC Laboratory

410 E. Filmore Avenue
St. Paul, Minnesota 55144-1000
USA
Tel. (1-612) 778 63 36
Fax: (1-612) 778 62 52

Acme Testing, Inc.

PO Box 3, 2002 Valley Highway
Acme, Washington 98220-0003
USA
Tel. (1-360) 595 27 85
Fax: (1-360) 595 27 22

CKC Laboratories, Inc.

5473 A. Clouds Rest
Mariposa, California 95338
USA
Tel. (1-209) 966 52 40
Fax: (1-209) 742 61 33
110 Olinda Place
Brea, California 92621
USA

1100 Fulton Place
Fremont, California 92621
USA

1653 Los Viboras Road
Hollister, California 95023
USA

5289 NE Elam Young Parkway
Suite G-900
Hillsboro, Oregon 97124
USA

22105 Wilson River Highway
Tillamook, Oregon 97141
USA

14797 NE 95th Street
Redmond, Washington 98052
USA

Communication Certification Laboratory

1940 West Alexander Street
Salt Lake City, Utah 84119-2039
USA
Tel. (1-801) 972 61 46
Fax: (1-801) 972 84 32

Compatible Electronics, Inc.

114 Olinda Drive
Brea, California 92823
USA
2337 Troutdale Drive
Agoura, California 91301
USA
Tel. (1-714) 579 18 50
Fax: (1-714) 579 18 50

Curtis-Straus LLC

527 Great Road
Littleton, Massachusetts 01460
USA
Tel. (1-978) 486 88 80
Fax: (1-978) 486 88 28

DLS Electronic Systems, Inc.

1250 Peterson Drive
Wheeling, Illinois 60090-6454
USA
Tel. (1-847) 537 64 00
Fax: (1-847) 537 64 88

Dell Regulatory Test Laboratories

One Dell Way, MS 6201
Round Rock, TX 78682
USA
Tel. (1-512) 728 73 80
Fax: (1-512) 728 56 47

Elite Electronic Engineering, Inc.

1516 Centre Circle
Downers Grove, Illinois 60515-1082
USA
Tel. (1-630) 495 97 70
Fax: (1-630) 495 97 85

Elliott Laboratories Inc.

684 West Maude Avenue
Sunnyvale, California 94086-3518
USA
Tel. (1-408) 245 78 00
Fax: (1-408) 245 34 99

Instrument Specialities Company, Inc.

PO Box 650
Shielding Way
Delaware Water Gap, Pennsylvania 18327-0136
USA
Tel. (1-570) 424 85 10
Fax: (1-570) 421 42 27

Intertek Testing Services

24 Groton Avenue
Cortland, New York 13045
USA
Tel. (1-607) 758 63 36
Fax: (1-607) 756 66 99
Cortland serves as point of contact only

70 Codman Hill Road
Boxborough, Massachusetts 01719
USA

7250 Hudson Boulevard, Suite 100
Oakdale, Minnesota 55128
USA

1950 Evergreen Boulevard, Suite 100
Deluth, Georgia 30096
USA

1365 Adams Court
Menlo Park, California 94025
USA

L.S. Compliance Inc.

W66 N220 Commerce Court
Cedarburg, Wisconsin 53012-2636
USA
Tel. (1-262) 375 44 00
Fax: (1-262) 375 42 48

M. Flom Associates, Inc.

3356 North San Marcos Place, Suite 107
Chandler, Arizona 85225-7176
USA
Tel. (1-480) 926 31 00
Fax: (1-480) 926 35 98

MET Laboratories, Inc.

914 West Patapsco Avenue
Baltimore, Maryland 21230-3432
USA
Tel. (1-410) 354 33 00
Fax: (1-410) 354 33 13

Motorola SSG EMC/Tempest Laboratory

8201 E. McDowell Road
Scottsdale, Arizona 85252
USA
Tel. (1-602) 441 31 38
Fax: (1-602) 441 36 25

National Technical Systems (NTS)

533 Main Street
Acton, Massachusetts 01720
USA
(Acton serves as point of contact only)
1146 Massachusetts, Avenue
Boxborough, Massachusetts 01719
USA
1701 East Plano Parkway, Suite 150
Plano, Texas 75074
USA
1536 East Valencia Drive
Fullerton, California 92831
USA
Tel. (1-978) 263 29 33
Fax: (1-978) 263 57 34

PCTEST Engineering Laboratory, Inc.

6066-B Dobbin Road
Columbia, Maryland 21045-4708
USA
Tel. (1-410) 290 66 52
Fax: (1-410) 290 66 54

Quest Engineering Solutions, Inc.

7 Sterling Road
N. Billerica, Massachusetts 01862
USA
Tel. (1-978) 667 70 00
Fax: (1-978) 667 33 88

Rhein Tech Laboratories, Inc.

360 Herndon Parkway, Suite 1400
Herndon, Virginia 20170-4824
USA
Tel. (1-703) 689 03 68
Fax: (1-703) 689 20 56

Underwriters Laboratories

333 Pfingsten Road
Northbrook, Illinois 60062-2096
USA
Tel. (1-847) 272 88 80 x43281
Fax: (1-847) 509 63 21
2600 NW Lake Road
Camas, Washington 98607-8542
USA
1285 Walt Whitman Road
Melville, New York 11747-3081
USA
12 Laboratory Drive
Research Triangle Park, North Carolina 27709
USA
1655 Scott Boulevard
Santa Clara, California 95050
USA

Washington Laboratories, Ltd

7560 Lindbergh Drive
Gaithersburg, Maryland 20879
USA
Tel. (1-301) 417 02 20
Fax: (1-301) 417 90 69

Wyle Laboratories

7800 Highway 20 West
Huntsville, Alabama 35806
USA
Tel. (1-256) 837 44 11
Fax: (1-256) 830 21 09

BESLUIT Nr. 4/2001**van 21 mei 2001**

van de Gemengde Commissie die is ingesteld bij de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot opnemning van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur en de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

(2001/814/EG)

DE GEMENGDE COMMISSIE,

Gelet op de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika, en met name op de artikelen 7 en 14,

Overwegende dat de Gemengde Commissie een besluit dient te nemen over de opnemning van een of meer overeenstemmingsbeoordelingsorganen in een sectorbijlage,

BESLUIT:

1. De in aanhangsel A vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur.
2. De in aanhangsel B vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de EG tot de markt van de VS” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC).
3. De in aanhangsel C vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC).
4. De specifieke reikwijdte van de opnemning in de lijst, wat de producten en overeenstemmingsbeoordelingsprocedures betreft, van de in de aanhangsels A, B en C vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen is door de partijen overeengekomen en zal door hen worden gehandhaafd.
5. Dit besluit, opgemaakt in twee exemplaren, wordt ondertekend door vertegenwoordigers van de Gemengde Commissie die gemachtigd zijn de overeenkomst namens de partijen te wijzigen. Dit besluit treedt in werking op de datum waarop de laatste van deze handtekeningen wordt aangebracht.

Ondertekend te Washington D.C., 21 mei 2001.

Ondertekend te Brussel, 4 mei 2001.

*Namens de Verenigde Staten van Amerika**Namens de Europese Gemeenschap*

Catherine NOVELLI

Roderick ABBOTT

AANHANGSEL A

Overeenstemmingsbeoordelingsorgaan in de VS dat wordt toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur

Retlif Testing Laboratories

795 Marconi Avenue
Ronkonkoma, New York 11779
USA
Tel. (1-631) 737 15 00
Fax (1-631) 737 14 97

AANHANGSEL B

Overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de EG die worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de EG tot de markt van de VS” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

Alcatel Espana SA

C/Ramírez de Prado 5
E-2805 Madrid
Tel. (34) 913 30 44 55
Fax (34) 913 30 56 52

EMCEC Oy

PO Box 19
FIN-02601 Espoo
Tel. (358) 42 45 45 41
Fax (358) 42 45 45 43 22

SGS Fimko Ltd

PO Box 30
FIN-00211 Helsinki
Tel. (358-9) 69 63 61
Fax (358-9) 696 32 61

AANHANGSEL C

Overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de VS die worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

Retlif Testing Laboratories

795 Marconi Avenue
Ronkonkoma, New York 11779
USA
Tel. (1-631) 737 15 00
Fax (1-631) 737 14 97

Analab L.L.C.

PO Box 34
Spring Hill Road
Sterling, Pennsylvania 18463
USA
Tel. (1-570)689 39 19
Fax (1-570)689 93 60

Integrity, Testing & Design, an Entela Company

37-7 Ayer Road
Littleton, Massachusetts 01460
USA
Tel. (1-616) 248 96 08
Fax (1-616) 247 75 27

Compliance Certification Services, Inc.

561F Monterey Road
Morgan Hill, California 95037
USA
Tel. (1-408) 463 08 85
Fax (1-408) 463 08 88

Northwest EMC, Inc.

22975 NW Evergreen Parkway, Suite 400
Hillsboro, Oregon 97124
USA
Tel. (1-503) 844 40 66
Fax (1-503) 844 38 26

BESLUIT Nr. 5/2001**van 26 juni 2001**

van de Gemengde Commissie die is ingesteld bij de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot opnemning van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

(2001/815/EG)

DE GEMENGDE COMMISSIE,

Gelet op de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika, en met name op de artikelen 7 en 14,

Overwegende dat de Gemengde Commissie een besluit dient te nemen over de opnemning van een of meer overeenstemmingsbeoordelingsorganen in een sectorbijlage,

BESLUIT:

1. Het in aanhangsel A vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de EG tot de markt van de VS” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur.
2. De specifieke reikwijdte van de opnemning in de lijst, wat de producten en overeenstemmingsbeoordelingsprocedures betreft, van de in aanhangsel A vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen is door de partijen overeengekomen en zal door hen worden gehandhaafd.
3. Dit besluit, opgemaakt in twee exemplaren, wordt ondertekend door vertegenwoordigers van de Gemengde Commissie die gemachtigd zijn de overeenkomst namens de partijen te wijzigen. Dit besluit treedt in werking op de datum waarop de laatste van deze handtekening wordt aangebracht.

Ondertekend te Washington D.C., 26 juni 2001.

Namens de Verenigde Staten van Amerika
Catherine NOVELLI

Ondertekend te Brussel, 21 juni 2001.

Namens de Europese Gemeenschap
Roderick ABBOTT

AANHANGSEL A

Overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de EG die worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de EG tot de markt van de VS” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

AEMC Mesure

665, rue de la Maison Blanche
F-78680 Orgeval
Tel. (33) 1 39 75 22 22
Fax (33) 1 39 75 97 46

Z.I. Mi-plaine
7, rue Georges Melies
F-69680 Chassieu
Tel. (33) 4 78 40 66 65
Fax (33) 4 72 47 00 39

Emitech

3, rue des Coudriers
Z.A. de l'Observatoire
F-78180 Montigny-le-Bretonneux
Tel. (33) 1 30 57 45 12
Fax + (33) 1 30 43 48 00

15, rue de la Claie
Z.I. Angers-Beaucouzé
F-4970 Beaucouzé

3, rue du Massacan
Z.I. Vallée du Salaison
F-34740 Vendargues

Utac

BP 312
Autodrome de Linas-Monthéry
F-91311 Monthéry cedex
Tel. (33) 1 69 80 17 90
Fax (33) 1 69 80 17 09

Bull SA

BP 20845
357, avenue du Général Patton
F-49008 Angers cedex
Tel. (33) 2 41 73 75 11
Fax (33) 2 41 73 74 74

NCE

19, rue François Blumet
Z.I. de l'Argentière
F-38360 Sassenage
Tel. (33) 4 76 27 83 83
Fax (33) 4 76 27 77 00

BESLUIT Nr. 6/2001**van 17 juli 2001****van de Gemengde Commissie die is ingesteld bij de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot opnemning van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur**

(2001/816/EG)

DE GEMENGDE COMMISSIE,

Gelet op de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika, en met name op de artikelen 7 en 14,

Overwegende dat de Gemengde Commissie een besluit dient te nemen over de opnemning van een of meer overeenstemmingsbeoordelingsorganen in een sectorbijlage,

BESLUIT:

1. Het in aanhangsel A vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorgaan wordt toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC).
2. De specifieke reikwijdte van de opnemning in de lijst, wat de producten en overeenstemmingsbeoordelingsprocedures betreft, van het in aanhangsel A vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorgaan is door de partijen overeengekomen en zal door hen worden gehandhaafd.
3. Dit besluit, opgemaakt in twee exemplaren, wordt ondertekend door vertegenwoordigers van de Gemengde Commissie die gemachtigd zijn de overeenkomst namens de partijen te wijzigen. Dit besluit treedt in werking op de datum waarop de laatste van deze handtekening wordt aangebracht.

Ondertekend te Washington D.C., 17 juli 2001.

Namens de Verenigde Staten van Amerika
Catherine NOVELLI

Ondertekend te Brussel, 28 juni 2001.

Namens de Europese Gemeenschap
Robert MADELIN

AANHANGSEL A

Overeenstemmingsbeoordelingsorgaan in de VS dat wordt toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende telecommunicatieapparatuur

Integrity Text & Design, an Entela Company

37-7 Ayer Road

Littleton, Massachusetts 01460

USA

Tel. (1-616) 247 05 15

Fax (1-616) 247 75 27

BESLUIT Nr. 7/2001**van 20 juli 2001**

van de Gemengde Commissie die is ingesteld bij de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot opnemning van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC) en de sectorbijlage betreffende pleziervaartuigen

(2001/817/EG)

DE GEMENGDE COMMISSIE,

Gelet op de Overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika, en met name op de artikelen 7 en 14,

Overwegende dat de Gemengde Commissie een besluit dient te nemen over de opnemning van een of meer overeenstemmingsbeoordelingsorganen in een sectorbijlage,

BESLUIT:

1. De in aanhangsel A vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de EG tot de markt van de VS” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit.
2. Het in aanhangsel B vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorgaan wordt toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit.
3. Het in aanhangsel C vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorgaan wordt toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende pleziervaartuigen.
4. De specifieke reikwijdte van de opnemning in de lijst, wat de producten en overeenstemmingsbeoordelingsprocedures betreft, van de in de aanhangsels A, B en C vermelde overeenstemmingsbeoordelingsorganen is door de partijen overeengekomen en zal door hen worden gehandhaafd.
5. Dit besluit, opgemaakt in twee exemplaren, wordt ondertekend door vertegenwoordigers van de Gemengde Commissie die gemachtigd zijn de overeenkomst namens de partijen te wijzigen. Dit besluit treedt in werking op de datum waarop de laatste van deze handtekeningen wordt aangebracht.

Ondertekend te Washington D.C., 20 juli 2001.

Ondertekend te Brussel, 17 juli 2001.

*Namens de Verenigde Staten van Amerika**Namens de Europese Gemeenschap*

Catherine NOVELLI

Robert MADELIN

AANHANGSEL A

Overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de EG die worden toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de EG tot de markt van de VS” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

Compliance Engineering Ireland Ltd

Rayston
Rathoath Road
Ashourne
C. Meath
Ierland
Tel. (353-1) 825 67 22
Fax +(353-1) 825 67 33

SGS United Kingdom

International Electrical Approvals
South Industrial Estate
Bowburn
Co Durham DH6 5AD
Verenigd Koninkrijk
Tel. (44-191) 377 20 00
Fax (44-191) 377 20 20

York EMC Services Ltd

Department of Electronics
University of York
Heslington
York YO1 5DD
Verenigd Koninkrijk

AANHANGSEL B

Overeenstemmingsbeoordelingsorgaan in de VS dat wordt toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van de sectorbijlage betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

TÜV Rheinland of North America, Inc.

12 Commerce Road
Newtown, Connecticut 06470-1607
USA
Tel. (1-203) 426 08 88
Fax (1-203) 270 88 83

AANHANGSEL C

Overeenstemmingsbeoordelingsorgaan in de VS dat wordt toegevoegd aan de lijst van overeenstemmingsbeoordelingsorganen in de kolom „toegang van de VS tot de markt van de EG” in afdeling V van sectorbijlage betreffende pleziervaartuigen

Underwriters Laboratories Inc. (UL)

12 Laboratory Drive
Research Triangle Park, North Carolina 27709
USA
Tel. (1-847) 272 88 00 App. 43894
Fax (1-847) 509 63 21